

## KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

### ODDIEL 1: IDENTIFIKÁCIA ZMESI A SPOLOČNOSTI/PODNIKU

1.1. Identifikátor produktu:

**Command Lane Conditioner (5 Gallons)**

Alternatívne názvy:

Číslo dielu produktu 62-860022-005

Číslo dielu súpravy/balenia: 62-860022-005

Popis súpravy/balenia: Command Lane Conditioner – 2 x 2.5 Gallons

1.2. Relevantné identifikované použitia zmesi a použitia, ktoré sa neodporúčajú:

Lubrikant. Iba pre profesionálnych používateľov. Kondicionér na dráhy

1.3. Údaje o dodávateľovi karty bezpečnostných údajov

**Brunswick Bowling Products, LLC**

525 W. Laketon Ave.

Muskegon, MI 49441. USA

1.3.1. Meno zodpovednej osoby: -

E-mail: [brunswick.hu@brunswickbowling.com](mailto:brunswick.hu@brunswickbowling.com)

1.4. Núdzové telefónne číslo: Číslo non-stop núdzovej telefónnej linky: CHEMTEL +1 813-248-0585  
Zákaznícke služby: Brunswick Bowling Products LLC: 231-725-4966

### ODDIEL 2: IDENTIFIKÁCIA NEBEZPEČNOSTI

2.1. Klasifikácia zmesi:

Klasifikácia podľa nariadenia 1272/2008/ES (CLP):

**Nepovažuje sa za nebezpečnú zmes.**

Varovanie **H-vety**: žiadne.

2.2. Prvky označovania

Varovanie **H-vety**: žiadne.

Preventívne **P-vety**:

**P260** – Nevdychujte pary/aerosóly.

**P262** – Zabráňte kontaktu s očami, pokožkou alebo odevom.

**P331** – Je zakázané vyvolať dávenie.

**P301 + P310** – PO POŽITÍ: Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára.

2.3. Iná nebezpečnosť:

Produkt nemá žiadne ďalšie známe nebezpečné účinky na človeka a prostredie.

### ODDIEL 3: ZLOŽENIE/INFORMÁCIE O ZLOŽKÁCH

3.1. Látky:

Neaplikovateľné

3.2. Zmesi:

Názov látky	Číslo CAS	Číslo EC	REACH číslo	Konc. (%)	Klasifikácia: 1272/2008/ES (CLP)		
					Pikt. nebez.	Kat. rizika	H-vety
<b>Minerálne olej*</b>	8042-47-5	232-455-8	-	75-100	-	-	-

\*: Látka zaradená výrobcom, alebo látka bez povinného zaradenia.

Úplný text formulácie H nájdete v časti 16.

**ODDIEL 4: OPATRENIA PRVEJ POMOCI**4.1. Opis opatrení prvej pomoci:

Všeobecné odporúčanie:

Žiadne riziká vyžadujúce špeciálne opatrenia prvej pomoci. Nevdychujte prach/dym/plyn/hmlu/pary/aerosóly. Opakovaný alebo dlhodobý kontakt s kožou môže u náchylných osôb spôsobiť alergickú reakciu.

PREHLTNUTIE:

Čo spraviť:

- Pri prehltnutí: Okamžite privolajte lekára k poranenému.
- Postihnutej osobe zaistite pokoj.
- Je zakázané vyvolať dávenie!

VDÝCHNUTIE:

Čo spraviť:

- Vyveďte postihnutého na čerstvý vzduch, udržiajte v teple a pokoji.
- Ak je dýchanie nepravidelné alebo sa zastavilo, poskytnite umelé dýchanie.
- Osobu v bezvedomí umiestnite do stabilizovanej polohy a okamžite privolajte lekára.
- Nepodávajte nič perorálne.

KONTAKT S POKOŽKOU:

Čo spraviť:

- Odstráňte kontaminované oblečenie.
- Pokožku si dôkladne umyte mydlovou vodou alebo použite osvedčený čistič pokožky.

ZASIAHNUTIE OČÍ:

Čo spraviť:

- Pred vyplachovaním zaistite, aby z očí boli vybraté kontaktné šošovky.
- Urýchlene vypláchnite oči prúdom vody, pričom očné viečka držte otvorené.
- Preplachujte minimálne 15 minút.
- Ak pocit nepohody neustúpi, vyhľadajte lekársku pomoc.

4.2. Najdôležitejšie príznaky a účinky, akútne aj oneskorené:**Prehľad:**

Nie sú k dispozícii žiadne údaje o špecifických príznakoch.

Ďalšie podrobnosti nájdete v časti 2.

**Pokožka:**

Spôsobuje podráždenie pokožky.

4.3. Údaj o akejkolvek potrebe okamžitej lekárskej starostlivosti a osobitného ošetrovania:

Nie sú k dispozícii údaje.

**ODDIEL 5: PROTIPOŽIARNE OPATRENIA**5.1. Hasiace prostriedky:

## 5.1.1. Vhodné hasiace prostriedky:

Odporúčaná hasiaca látka; pena odolná voči alkoholu, CO<sub>2</sub>, prášok, vodný rozprašovač.

## 5.1.2. Nevhodné hasiace prostriedky:

Nepoužívajte vodnú trysku.

5.2. Osobitné ohrozenia vyplývajúce z látky alebo zo zmesi:

Nebezpečný rozklad:

Teplý rozklad môže viesť k uvoľneniu dráždivých plynov a výparov. Oxidy uhlíka.

Nevdychujte hmlu/ pary /aerosóly. Zabráňte kontaktu s očami, pokožkou alebo odevom.

5.3. Rady pre požiarnikov:

V prípade požiaru používajte kompletný ochranný odev a autonómny dýchač prístroj schválený NIOSH s kompletnou tvárovou časťou v režime požadovaného tlaku alebo pretlaku. Nádobu z miesta požiaru odneste, pokiaľ to neznamená riziko. Na chladenie nádob vystavených účinkom ohňa a rozptýlenie výparov použite vodu.

**ODDIEL 6: OPATRENIA PRI NÁHODNOM UVOĽNENÍ**6.1. Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné vybavenie a núdzové postupy:

## 6.1.1. Pre iný ako pohotovostný personál:

Na mieste nehody sa môže zdržiavať len vyškolená, vhodnými osobnými ochrannými prostriedkami vybavená osoba, ktorá dokáže ovládať situáciu (Pozri sekciu 8).

## 6.1.2. Pre pohotovostný personál:

Oblečte si vhodné osobné ochranné pomôcky (pozri časť 8).

Dodržiujte riadnu osobnú hygienu. Pred jedlom, pitím, fajčením a použitím toalety si umyte ruky. Znečistený odev urýchlene vyzlečte a pred ďalším použitím dôkladne vyperte.

6.2. Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie:

Rozliatu tekutinu a výsledný odpad likvidujte v súlade s príslušnými ekologickými predpismi. Produkt a z neho pochádzajúci odpad nevypustite do kanalizácie/pôdy/povrchových alebo podzemných vôd. V prípade, že došlo k znečisteniu životného prostredia, okamžite musíte informovať príslušné úrady.

- 6.3. Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie:  
Eliminujte všetky zdroje zapálenia v blízkosti úniku materiálu.  
Zozbierajte a uložte do riadne označených nádob.  
Pozor – na rozliatom produkte je možné sa pošmyknúť.
- 6.4. Odkaz na iné oddiely  
Ďalšie podrobnejšie informácie nájdete v kapitole 8 a 13.

## ODDIEL 7: ZAOBCHÁDZANIE A SKLADOVANIE

- 7.1. Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie:  
Dodržiavajte bezpečnostné predpisy pre prácu s chemikáliami.  
Ďalšie podrobnosti nájdete v časti 2.  
Používajte prostriedky uvedené v časti 8.  
Technické opatrenia:  
Žiadne špecifické opatrenia.  
Protipožiarne a protivýbušné predpisy:  
Žiadne špecifické opatrenia.
- 7.2. Podmienky bezpečného skladovania vrátane akejkoľvek nekompatibility:  
Podmienky bezpečného skladovania:  
S nádobami nakladajte opatrne, aby ste zabránili poškodeniu a úniku.  
Uchovávajte pri teplote 0 °C až 50 °C.  
Uchovávajte nádobu tesne uzavretú na chladnom, suchý, dobre vetranom mieste.  
Neznášanlivé látky: nie sú známe.  
Typ materiálu, ktorý sa používa na balenie/skladovanie: nie sú osobitné pokyny.
- 7.3. Špecifické konečné použitie, resp. použitia:  
Nie sú k dispozícii osobitné pokyny.

## ODDIEL 8: KONTROLY EXPOZÍCIE/OSOBNÁ OCHRANA

### 8.1. Kontrolné parametre

Limitná hodnota vystavenia na pracovisku:  
Zložky zmesi nie sú regulované hodnotami expozičných limitov.

DNEL		Expozičná cesta	Frekvencia expozície	Poznámka
Zamestnanec	Používateľ			
nie sú údaje	nie sú údaje	Dermálny	Krátka (akútna): Dlhá (opakovaná)	nie sú údaje
nie sú údaje	nie sú údaje	Inhalatívny	Krátka (akútna): Dlhá (opakovaná)	nie sú údaje
nie sú údaje	nie sú údaje	Orálny	Krátka (akútna): Dlhá (opakovaná)	nie sú údaje

PNEC			Frekvencia expozície	Poznámka
Voda	Pôda	Vzduch		
nie sú údaje	nie sú údaje	nie sú údaje	Krátka (jednorázová) Dlhá (opakovaná):	nie sú údaje
nie sú údaje	nie sú údaje	nie sú údaje	Krátka (jednorázová) Dlhá (opakovaná):	nie sú údaje
nie sú údaje	nie sú údaje	nie sú údaje	Krátka (jednorázová) Dlhá (opakovaná):	nie sú údaje

### 8.2. Kontroly expozície

V prípade nebezpečného materiálu, ktorý nie je regulovaný limitnou hodnotou, zamestnávateľ je povinný znížiť mieru expozície na minimálnu úroveň podľa vedeckej a technickej úrovne poznatkov, kde podľa aktuálnych vedeckých poznatkov nebezpečný materiál nemá žiadne škodlivé účinky na zdravie.

#### 8.2.1 Primerané technické zabezpečenie

Pri vykonávaní práce je potrebná náležitá opatrnosť, aby ste zabránili vylitiu prípravku, alebo tomu, aby sa prípravok dostal na podlahu, oblečenie, pokožku alebo do očí.

#### **Podmienky pracovnej kontroly:**

Postarajte sa o náležitú ventiláciu. Ak je to prakticky uskutočniteľné, malo by sa to dosiahnuť použitím miestneho systému odsávania a dostatočného všeobecného odsávania. Ak tieto opatrenia nie sú dostatočné na zachovanie koncentrácií častíc a výparov pod najvyššími prípustnými hodnotami vystavenia pri práci, je potrebné používať vhodné dýchacie ochranné prostriedky. V oblastiach používania tohto produktu by mali byť zaistené bezpečnostné sprchy a očné kúpele.

**Ďalšie pracovné postupy:**

Dodržiujte riadnu osobnú hygienu. Pred jedlom, pitím, fajčením a použitím toalety si umyte ruky. Znečistený odev urýchlene vyzlečte a pred ďalším použitím dôkladne vyperte.

## 8.2.2. Individuálne ochranné opatrenia, ako napríklad osobné ochranné prostriedky:

1. Ochrana očí/tváre: odporúčajú sa bezpečnostné ochranné okuliare.
2. Ochrana kože:
  - a. Ochrana rúk: Za normálnych okolností použitia sa nevyžaduje. Odporúčajú sa rukavice a zásterá nepriepustné pre oleje.
  - b. Iné: Používajte kombinézu pre minimalizáciu kontaktu s kožou.
3. Ochrana dýchacích ciest: Používajte dýchací prístroj schválený v súlade s odporúčaniami výrobcu, pokiaľ koncentrácie prekročujú povolené limity expozície.
4. Tepelná bezpečnosť: nie sú k dispozícii údaje.

## 8.2.3. Kontroly environmentálnej expozície:

Nie sú osobitné pokyny.

**Predpisy uvedené v bode 8. sa vzťahujú na odborne vykonávanú činnosť za priemerných podmienok a na podmienky použitia na stanovený účel. V prípade, že sa práca vykonáva v odlišných pomeroch alebo za mimoriadnych okolností, o ďalších potrebných úlohách a v súvislosti s osobnými ochrannými prostriedkami by ste sa mali rozhodnúť so zapojením odborníka.**

**ODDIEL 9: FYZIKÁLNE A CHEMICKÉ VLASTNOSTI**9.1. Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach:

Parameter	Spôsob skúmania	Poznámka
1. <b>Vzhľad:</b>	číra kvapalina	
2. <b>Zápach:</b>	žiadne.	
3. Prahová hodnota zápachu:	nemerané	
4. hodnota pH:	nemerané	
5. Teplota topenia/tuhnutia:	nemerané	
6. Počiatočná teplota varu a destilačný rozsah:	nemerané	
7. Teplota vzplanutia:	nehorľavé > 137,2 °C	Uzavretý téglik
8. Rýchlosť odparovania:	nemerané	
9. Horľavosť (tuhá látka, plyn):	neaplikovateľné	
10. Horné/dolné limity horľavosti alebo výbušnosti:	nemerané	
11. Tlak pár:	nemerané	
12. Hustota pár:	nemerané	
13. Relatívna hustota:	0,852	
14. Rozpustnosť (Rozpustnosti):	nerozpustný vo vode	
15. Rozdeľovací koeficient: n-oktanol/voda:	nemerané	
16. Teplota samovznietenia:	nemerané	
17. Teplota rozkladu:	nemerané	
18. Viskozita:	< 2000 cPs	
19. Výbušné vlastnosti:	nemerané	
20. Oxidačné vlastnosti:	nemerané	

9.2. Iné informácie

Nie sú k dispozícii údaje.

**ODDIEL 10: STABILITA A REAKTIVITA**10.1. Reaktivita:

Nedochádza k nebezpečnej polymerizácii.

10.2. Chemická stabilita:

Za normálnych okolností je stabilný.

10.3. Možnosť nebezpečných reakcií:

Nie sú k dispozícii údaje.

10.4. Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť:

Nie sú k dispozícii údaje.

10.5. Nekompatibilné materiály:

Nie sú k dispozícii údaje.

10.6. Nebezpečné produkty rozkladu:

Tepelný rozklad môže viesť k uvoľneniu dráždivých plynov a výparov. Oxidy uhlíka.

**ODDIEL 11: TOXIKOLOGICKÉ INFORMÁCIE**

**11.1. Informácie o toxikologických účinkoch**

Akútna toxicita: Nie sú známe.

Poleptanie kože/podráždenie kože: Nie sú známe.

Vážne poškodenie očí/podráždenie očí: Nie sú známe.

Respiračná alebo kožná senzibilizácia: Nie sú známe.

Mutagenita zárodočných buniek: Nie sú známe.

Karcinogenita: nie sú známe.

Reprodukčná toxicita: Nie sú k dispozícii údaje.

Toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – jednorazová expozícia: nie sú k dispozícii údaje.

Toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – jednorazová expozícia: nie sú známe.

Tepelná bezpečnosť: nie sú známe.

**11.1.1. Súhrn výsledkov vyšetrenia v prípade látok na registráciu:**

Nie sú k dispozícii údaje.

**11.1.2. Príslušné toxikologické údaje:**

Údaje na základe hlavných zložiek:

Zložky	Orálny LD50, mg/kg	Pokožka LD50, mg/kg	Vdýchnutie Para LD50, mg/L/4h	Vdýchnutie Prach/Hmla LD50, mg/L/4hr	Vdýchnutie Plyn LD50, ppm
<b>Minerálny olej CAS: 8042-47-5)</b>	5000, Krysa – kategória: 5	Nie sú údaje.	Nie sú údaje.	Nie sú údaje.	Nie sú údaje.

Poznámka: Pokiaľ pre akútny toxín nie sú k dispozícii žiadne údaje špecifické pre cestu LD50, prevedený odhadovaný bod akútnej toxicity bol použitý vo výpočte ATE (odhadovanej akútnej toxicity) produktu.

**Údaje o karcinogéne:**

Zložky	Zdroj	Hodno
<b>Minerálny olej (CAS: 8042-47-5)</b>	OSHA	Zvoľte karcinogén: Nie.
	NTP	Známy: Nie; Podozrenie: Nie.
	IARC	Skupina 1: Nie; Skupina 2a: Nie; Skupina 2b: Nie; Skupina 3: Nie; Skupina 4: Nie.

**11.1.3. Informácie o pravdepodobných spôsoboch expozície:**

Požitie, vdýchnutie, kontakt s pokožkou, kontakt s očami.

**11.1.4. Príznaky súvisiace s fyzikálnymi, chemickými a toxikologickými charakteristikami:**

Nie sú k dispozícii údaje.

**11.1.5. Oneskorené a okamžité účinky, ako aj chronické účinky z krátkodobej a dlhodobej expozície:**

Nie sú k dispozícii údaje.

**11.1.6. Interakčné účinky:**

Nie sú k dispozícii údaje.

**11.1.7. Absencia špecifických údajov:**

Žiadne informácie.

**11.1.8. Iné informácie:**

Nie sú k dispozícii údaje.

**ODDIEL 12: EKOLOGICKÉ INFORMÁCIE****12.1. Toxicita:****Vodná ekotoxicita**

Zložky	96 hr LC50 ryby, mg/l	48 hr EC50 kôrovce, mg/l	ErC50 riasy, mg/l
<b>Minerálny olej (CAS: 8042-47-5)</b>	Údaj nie je k dispozícii.	Údaj nie je k dispozícii.	Údaj nie je k dispozícii.

**12.2. Perzistencia a degradovateľnosť:**

O samotnom prípravku nie sú dostupné žiadne informácie.

**12.3. Bioakumulačný potenciál:**

Nemerané

**12.4. Mobilita v pôde:**

Nie sú k dispozícii údaje.

**12.5. Výsledky posúdenia PBT a vPvB:****Brunswick Bowling Products, LLC**

Tento produkt neobsahuje žiadne chemikálie PBT/vPvB.

- 12.6. Iné nepriaznivé účinky:  
Nie sú k dispozícii údaje.

### ODDIEL 13: OPATRENIA PRI ZNEŠKODŇOVANÍ

- 13.1. Metódy spracovania odpadu:  
Zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- 13.1.1. Informácie týkajúce sa zneškodnenia produktu.  
Žiadne špeciálne odporúčania od výrobcu.  
Kód odpadu podľa európskeho katalógu odpadov:  
Nie je možné stanoviť vhodný kód odpadu na produkt, pretože podľa spôsobu použitia stanoveného používateľom nie je identifikovateľný. Kód odpadu v rámci Spoločenstva je možné zadať po konzultácii s odborníkom vykonávajúcim zneškodnenie.
- 13.1.2. Informácie týkajúce sa zneškodnenia balenia: :  
Likvidujte podľa príslušných nariadení.
- 13.1.3. Fyzické/chemické vlastnosti, ktoré môžu ovplyvňovať možnosti likvidácie odpadu:  
Nie sú známe.
- 13.1.4. Pokyny na úpravu odpadových vôd:  
Nie sú známe.
- 13.1.5. Mimoriadne opatrenia súvisiace so spôsobom likvidácie odpadu:  
Nie sú k dispozícii údaje.

### ODDIEL 14: INFORMÁCIE O DOPRAVE

**Nepovažuje sa za nebezpečný náklad!**

- 14.1. Číslo OSN:  
Žiadne.
- 14.2. Správne expedičné označenie OSN:  
Žiadne.
- 14.3. Trieda, resp. triedy nebezpečnosti pre dopravu:  
Žiadne.
- 14.4. Obalová skupina:  
Žiadne.
- 14.5. Nebezpečnosť pre životné prostredie:  
Morská znečisťujúca látka: nie.
- 14.6. Osobitné bezpečnostné opatrenia pre užívateľa:  
K dispozícii nie sú žiadne relevantné informácie.
- 14.7. Doprava hromadného nákladu podľa prílohy II k dohovoru MARPOL a Kódexu IBC:  
Neaplikovateľné.

### ODDIEL 15: REGULAČNÉ INFORMÁCIE

- 15.1. Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti, zdravia a životného prostredia  
NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES

SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2008/112/ES zo 16. decembra 2008 o zmene a doplnení smerníc Rady 76/768/EHS, 88/378/EHS, 1999/13/ES a smerníc Európskeho parlamentu a Rady 2000/53/ES, 2002/96/ES a 2004/42/ES s cieľom prispôsobiť ich nariadeniu (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/830 z 28. mája 2015, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH)

- 15.2. Hodnoty aplikované pri hodnotení chemickej bezpečnosti: žiadne informácie.

### ODDIEL 16: INÉ INFORMÁCIE

Informácie o revízii karty bezpečnostných údajov: žiadne  
Úplné znenie skratiek, ktoré sa vyskytujú v karte bezpečnostných údajov:  
DNEL: Derived no effect level (Poziom nepowodujúcy zmien). PNEC: Predicted no effect concentration (Przewidywane stężenia niepowodujące zmian w środowisku). Vplyvy CMR: karcinogenita, mutagenita a reprodukčná toxicita. PBT: Perzistentný, bioakumulatívny a toxický. vPvB: veľmi perzistentné a veľmi bioakumulatívne. n.u.: neurčené. n.a.: neaplikovateľné.  
Použitá literatúra/zdroje: Karta bezpečnostných údajov 08. 10. 2015.

H-vety uvedené v častiach 2 a 3 karty bezpečnostných údajov: -

Pokyny na zaškolenie: Nie sú k dispozícii údaje.

Táto karta bezpečnostných údajov bola vypracovaná na základe informácií poskytnutých výrobcom/dodávateľom a spĺňa príslušné nariadenia.

Informácie, údaje a odporúčania uvedené v tomto liste sú poskytnuté v dobrej viere, sú získané zo spoľahlivých zdrojov a považujú sa za pravdivé a presné od dátumu vydania, avšak za účelom úplnosti informácií sa neposkytuje žiaden výklad. Karta bezpečnostných údajov sa smie používať len ako príručka pri manipulácii s produktom; Počas manipulácie alebo používania produktu môžu byť potrebné ďalšie opatrenia.

Používateľov upozorňujeme, aby určili vhodnosť a použiteľnosť informácií uvedených vyššie s ohľadom na konkrétne okolnosti a účely a prebrali na seba všetky riziká spojené s používaním tohto produktu. Je zodpovednosťou používateľa dodržiavať všetky miestne, národné a medzinárodné nariadenia týkajúce sa používania tohto produktu

Kartu bezpečnostných údajov pripravil: ToxInfo Kft.

Profesionálna pomoc s vysvetlením karty bezpečnostných údajov:  
+36 70 335 8480; [info@msds-europe.com](mailto:info@msds-europe.com)